Винницкий областной
Государственный архив

Фонд № 398 хр. № 11
Опись № ~~1~~

№ 83

Книга
браковавшихся
[illegible]
М. ~~[illegible]~~
На 1864 годъ

~~44~~
62

Фонд № 398 хр. № 11
Опись № ~~1~~

Винницкий областной
государственный архив
Ф. Д-904
Опись 30
Ед. хр. ~~44~~ 62

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 18 годъ.

ס״ר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תת״ל מנין היונים

ЧАСТЬ I.

178.

## ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 1 | Юптель Осадчукъ — | Генварь 5 обрѣзанъ 12 | Шеватъ 9 16 | въ мѣстечкѣ Жорнищѣ | От отца Жорницкого Еврея Эля Кисельницкаго и матери Мендли | Сынъ Элишъ + |
| | 2 | Юптель Осадчукъ — | Генваря 14 обрѣзанъ 21 | Шеватъ 18 25 | | От отца Жорницкого Еврея Мардко Винико, Мать Баба, | Сынъ Никоель X |
| | 3 | Юптель Осадчукъ — | Генваря 16 обрѣзанъ 23 | Шеватъ 20 24 | | От отца Жорницкого Еврея Гершко Осадчука Мать Эстерь, | Нухимъ Мардко X |
| | 4 | Юптель Осадчукъ — | Генваря 16 обрѣзанъ 23 | Шеватъ 20 27 | | От отца Литовецкого Еврея Шелома Гершбарга Мать Лейя, | Сынъ Моисъ нашелъ въ Таличъ ук |

о родился и
кое ему, или
й, дано имя.

Сен
Сен
Сен
Сен

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד וראיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראיבן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול כח: למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר: זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בן | [illegible] | [illegible] | טבת 9 [illegible] 16 | [illegible] 5 12 | ר' [illegible] | 1 | |
| פנחס בן | [illegible] | [illegible] | טבת 18 [illegible] 25 | [illegible] 14 21 | ר' [illegible] | 2 | |
| נחום משה בן | [illegible] | [illegible] | טבת 20 [illegible] 27 | [illegible] 16 23 | ר' [illegible] | 3 | |
| [illegible] בן | [illegible] | [illegible] | טבת 20 [illegible] 27 | [illegible] 16 23 | ר' [illegible] | 4 | |

2зв

## ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | " | — " — | Генваря 25 | Шватъ 29 | въ Жарницѣ | Отъ отца Жарницкого Еврейя Мейра тобачника и Мать Эстра. | Дочь Мендля, |
| 18 | 64 года | февраля | 10 дня что въ течение Истекшаго Генваря | | | | |
| Четыре Души | | а женского пола одна душа № 1 въ чемъ Свидете | | | | | |
| М. Жарницъ. | | — | Старость | Духовный упрaв | | | |
| 2 | " | — " — | февраля 7 | Адеръ 12 | въ Жарницѣ | Отъ отца Липецкого Еврейя Овруча теринцѣ его мать Фрейда | Дочь Рухля, |
| 3 | " | — | февраля 8 | Адеръ 13 | въ Жарницѣ | Отъ отца Липовецкого Мещанина Еврейя Арона Дубовского Матра Ита — | Дочь Сура |

## חלק ראשון מן נילדים

| מי נילד ואיוה שם ניתן לו ד"מ גולד זכר ושמו ראיבן אי גולדה נקבה ושמהרבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סיחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה גולד ד"מ בעיר ווילנא | חורש ויום הולדת ויום המילה ד"מ גילד כא אליל גימל לכח: למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר: זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בת | [illegible] [illegible] [illegible] | [illegible] | טבת 29 | [illegible] 25 | — | | 1 |

а месяцъ оказалось часть родившихся мужеского пола [illegible] собственноручно удостоверяется подписаніемъ [illegible] [illegible] Варнавецки [illegible] [illegible] Казенный раввинъ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בת | [illegible] [illegible] [illegible] | [illegible] | אדר ראשון 12 | [illegible] 7 | — | ״ | 2 |
| [illegible] בת | [illegible] [illegible] [illegible] | [illegible] | אדר ראשון 13 | [illegible] 8 | — | – | 3 |

3у.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | " | " — — | февраля 16 | удеръ 1. 21 | | Отъ отца Жарницкого Еврея Ицко Линецкого мать Фейга | Дочь Бася |
| 1864 года Марта 1-го Дня что в течении истекшего полу[года] ничего | женского пола три души №3 в чем свидетельствуетъ Староста Дубов | | | | | | |
| 5 | " | — " | Марта 4 | удеръ 2 8 | | Отъ отца Мещанина Еврея М. Маньковецъ Янкель Соломонович и мать Рухля | Дочь Лея |
| | 5 | Юнитель Ое-одчукъ — | Марта 7 обрезан 14 | удеръ 2. 10 17 | | Отъ отца Жарницкого Еврея Лузера Сапожника мать Эсте — | Сын Хаим Волф |

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אליל נימול לבת — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | מספר — נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בת | [illegible] | | [illegible] 21 | [illegible] 16 | — | " | 4 |
| [illegible] בת | [illegible] | | [illegible] 8 | [illegible] 4 | — | | 5. |
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 10 / [illegible] 17 | [illegible] 7 / [illegible] 14 | [illegible] | 5. | |

Февраля месяца оказалось число родившихся мужеского [illegible]

Верно подписали удостоверяю М. [illegible]

[illegible]

Казенный раввин Юнтель [illegible]

4 зв.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | " | — | Мартъ 14 | Адаръ 18 | въ Жорницахъ | Отъ отца Жорницкого Еврея Хаимъ Анкеля Теверовского мать Эйда | Дочь, Доня. |
| 7 | " | " — | Марта 15 | Адаръ 19 | въ Жорницахъ | Отъ отца Жорницкого Еврея Мейера Осадчука мать Хайя Сура, | Дочь Хана Лейя. |
| 8 | — | — | Мартъ 18 | Адаръ 22 | въ Жорницахъ | Отъ отца Жорницкого Еврея Иосиля Пригуцкого мать Эстеръ | Дочь, Эня, |
| 9 | " | | Мартъ 20 | Адаръ 24 | въ Жорницахъ | Отъ отца Кетеровского Зельмана Хунца Анкеля Фролка мать Рейзя | Дочь, Хайя |

חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד״מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| בלומא [illegible] בת | חיים יעקב [illegible] [illegible] | [illegible] | [illegible] 18 | [illegible] 14 | — | | 6 |
| [illegible] בת | [illegible] [illegible] | [illegible] | [illegible] 19 | [illegible] 15 | 〃 — | | 7 |
| [illegible] בת | [illegible] [illegible] | [illegible] | [illegible] 22 | [illegible] 18 | 〃 — | | 8 |
| [illegible] בת Awt[illegible] | [illegible] [illegible] | [illegible] | [illegible] 24 | [illegible] 20 | — | | 9 |

## ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 6 | Учитель Обадчукъ | Марта 20 обрезанъ 27 | Адара 24 Нисанъ 2 | | Отъ отца Жарицкого Еврея Мошко Лисецкого Мать Рухля | Сынъ, Зусь Лейбъ, умер |
| 1864 года Апреля 1го дня Что въ течение истекшаго Мужеского пола два женского пола пять 5 душъ въ Местечке Жарицахъ Старосты Дубовикъ | | | | | | | |
| | 7 | Учитель Обадчукъ | Апрель 4 обрезанъ 11 | Нисанъ 10 17 | | Отъ отца Лиховецкого Мещанина Лейзера Лескова и Мать Бася | Сынъ, Срулъ Авруимъ [illegible] |
| | 8 | Учитель Обадчукъ | Апрель 4 обрезанъ 11 | Нисанъ 10 17 | | Отъ отца Жарицкого Еврея Дувид Іося Жброжа Мать Сприня | Сынъ, Гедаль + |

| מספר נקבות | מספר זכרים |
|---|---|
| " | 6 |
| | 7 |
| | 8 |

Марта ... Мужеского ... Сынъ ... управ... Ка...

6

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו׳ ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ד״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד״מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אליל נימול לכח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| יוסף [illegible] בן | [illegible] / [illegible] | | אדר ב׳ 24 / ניסן 2 | [illegible] 20 / [illegible] 27 | [illegible] | 6 | " |
| [illegible] בן | [illegible] / [illegible] | | ניסן 10 / 17 | אפריל 4 / 11 | [illegible] | 7 | |
| [illegible] בן | [illegible] יוסף [illegible] / [illegible] | | ניסן 10 / 17 | אפריל 4 / 11 | [illegible] | 8 | |

Марта [illegible] окончилась часть управлявшаго [illegible] Удостоверяю
Свидетельствую подписомъ [illegible]
управлявший Григорий Вороновецкий [illegible]
Казенный Раввинъ [illegible]

# ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 9 | Юнтель Садчукъ | Апрель 5 обрѣзанъ 12 | Нисанъ 11 18 | | Отъ отца Жарищскаго Еврея Гапона Уриновскаго Мать Роця | Сынъ Меиръ + |
| | 10 | Юнтель Садчукъ | Апрель 5 обрѣзанъ 12 | Нисанъ 11 18 | | Отъ отца Линецкаго Еврея Мойше Іосся Котляра Мать Трона | Сынъ Рувинъ ~~[illegible]~~ [illegible] |
| 10 | 〃 | - | Апрель 8 | Нисанъ 14 | | Отъ отца городскаго Еврея Овруцкаго Гецка Ефимова Мать Перля. | Дочь Лейя |
| 11 | 〃 | ——— | Апрель 14 | Нисанъ 20 | | Отъ отца 2ой гильдіи Купца Мошка Співака Мать Лея Ита | Дочь Рухля |

# חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הולד ומה מעשיהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול גימל לכוח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| בן [illegible] | [illegible] / אשתו [illegible] | | ניסן 11 / [illegible] 18 | [illegible] 5 / [illegible] 12 | [illegible] | 9 | ״ |
| בן [illegible] | משה יוסף [illegible] / אשתו [illegible] | | ניסן 11 / [illegible] 18 | [illegible] 5 / [illegible] 12 | [illegible] | 10 | |
| בת [illegible] | [illegible] / אשתו [illegible] | | ניסן 14 | [illegible] 8 | — | ״ | 10 |
| בת רחל | [illegible] / אשתו [illegible] | | ניסן 20 | [illegible] 14 | — | ״ | 11 |

7 38.

## ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12 | " | — | апрель 16 | Нисанъ 22 | | Отъ отца прилукскаго Мѣщанина Еврея Янкель Мойше Бугузъ, мать Шифра | Дочь Милка |
| | 11 | Юштель Обадчукъ | апрель 16 обрѣзанъ 23 | Нисанъ 22 29 | | Отъ отца Еврея М. Куне-Мошко Ничовскаго мать Лая | Сынъ Алтеръ мать [illegible] |
| 1864 года Мая 1го | | | Дня | что въ | теченіе истекшаго апреля | | |
| душ и 5 т | | | [illegible] пола | три и 3 душъ | въ чемъ свидетель | | |
| | | | | Старшій | Д управленіе | | |
| 13 | " | — — | мая 1 | Иръ 7 | | Отъ отца Липецкаго Еврея Алтера Павливскаго Мать Голда | Дочь Сура |

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ראוית שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל המפורש והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בת | יעקב [illegible]<br>[illegible] | | ניסן 22 | [illegible] 16 | | " | 12 |
| אלטער בן | משה [illegible]<br>[illegible] | | ניסן 22<br>[illegible] 29 | [illegible] 16<br>23 | [illegible] | 11 | " |
| [illegible] בת | [illegible]<br>[illegible] | | [illegible] 7 | [illegible] 1 | — | — | 13 |

Всего [illegible] части [illegible] мужеского пола пять

[illegible] подписом удостоверяем [illegible]

[illegible] Варновецки

[illegible] (signature)

Казенный раввин [illegible] (signature)

8 зв.

# ЧАСТЬ 1. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14 | " | , — | Мая 2 | Ијр 8 | | Отъ отца Тив[illegible]ровскаго Еврея Идела Мош[illegible] Мат Лея | Дочь Тайба |
| | 12 | Гитель[illegible]чукъ — | Мая 4 | Ијр 10 | | Отъ отца Шарницкаго Еврея Бещина [illegible] Мат Хана | Сынъ Ванко + |
| | 13 | Гитель[illegible]чукъ | Мая 4 обрѣзанъ 11 | Ијр 10 17 | | Отъ отца Шаргицкаго Еврея Бещина [illegible]ковскаго Мат Малка | Сынъ Меръ умеръ |
| | 14 | Гитель[illegible]чукъ | Мая 7 обрѣзанъ 14 | Ијр 13 20 | | Отъ отца Шаргицкаго Еврея Давида [illegible] Мат [illegible] | Сынъ [illegible] |

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשיהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 8 | [illegible] 2 | — | | 14 |
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 10 [illegible] 17 | [illegible] 4 11 | [illegible] | 12 | |
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 10 [illegible] 17 | [illegible] 4 11 | [illegible] | 13 | |
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 13 [illegible] 20 | [illegible] 7 14 | [illegible] | 14 | |

# ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 15 | Равин осадчукъ | Мая 9 обрѣз. 16 | Ирь 15 Сиванъ 22 | | Отъ отца Линецкого Еврея Лейбы Дубаръ Мать Лия | Сынъ Гершко (pencil: [illegible]) |
| | 16 | Равин осадчукъ | Мая 14 обрѣзанъ 21 | Ирь 20 Сиванъ 27 | | Отъ отца Жорницкого Еврея Нухимъ Лейбо Линецко Мать Бася Фрейда | Сынъ Мендель (pencil: [illegible]) |
| | 17 | Равин осадчукъ | Мая 15 обрѣзанъ 22 | Ирь 21 Сиванъ 28 | | Отъ отца Жорницкого Еврея Мордко Путивского Мать Хана | Сынъ Овсей (pencil: [illegible]) |

1864 Года Июня 1го Дня Что въ течении Шести мѣсяцевъ
родившихся Мужеского пола Шесть № 6 душъ оттенского
подписами удостовѣряетъ М: Жорницъ Старостъ

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה״מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ה״מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ה״מ נולד כא אלול גימל לכח — למנין יהודים | חודש ויום הולדת ויום המילה — למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | מספר — נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] בן | [illegible] | | [illegible] 15 [illegible] 22 | [illegible] 9 [illegible] 16 | [illegible] | 15 | 〃 |
| [illegible] בן | [illegible] | | [illegible] 20 [illegible] 27 | [illegible] 14 [illegible] 21 | [illegible] | 16 | |
| [illegible] בן | [illegible] | | [illegible] 21 [illegible] 28 | [illegible] 15 [illegible] 22 | [illegible] | 17 | |

[illegible] Мая Месяца оказалось частей [illegible] по [illegible] 2 души в чем Свидетельствуем [illegible]

[illegible]

Казенный Раввин [illegible]

10зв.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15 | . | — | Іюня 7 | Севан 15 | | Отъ отца [illegible] Еврея [illegible] Мать Сура | Дочь Ида |
| 16 | | — | Іюнь 10 | Севан 18 | | Отъ отца 2 гильд. купца м. Жорницъ Іосля Спивака Мать Этля | Дочь Мендля |
| 1864 года Іюля 1-го Дня что въ течеиі [illegible] Мужескаго пола ничего женскаго пола Два # 2 дщь м. Местечко Жорница [illegible] Староста [illegible] | | | | | | | |
| 17 | | — | Іюль 7 | тоже 15 | | Отъ отца [illegible] Еврея Ицекъ [illegible] Мать Рохля | Дочь Итта |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר |  | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ בילד כא אלול גימל לכח |  | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| נקבות | זכרים |  | למנין יונים | למנין יהודים |  |  |  |
| 15 |  | — " | יוני 7 | סיון 15 |  | [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] | בת [illegible] |
| 16 |  | — " | יוני 10 | סיון 18 |  | [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] | בת [illegible] |
| 17 |  | — | יולי 7 | תמוז 15 |  | [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] | בת [illegible] |

Июля месяца оказалось часть [illegible]
в коем свидетели [illegible] подписали [illegible]
[illegible] { [illegible]

[illegible]

Казенный раввин [illegible]

# ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18 | | — | Іюля 7 | Тамуза 15 | | Отъ отца Жарицскаго Еврея Іосель Лупинскій Мать Лея Рося | Дочь Маримъ |
| | 18 | [illegible] | Іюля 10 обрѣзанъ 17 | Тамуза 18 обрѣзанъ 25 | | Отъ отца Жарицскаго Еврея Кушя Вишне мать Марьмъ | Сынъ Борухъ умер |
| 1864 года Августа 1го Дня Что въ теченіе Іюля Мужеского пола одно № 1 Душа Женскаго пола Удостовѣряетъ М. Жорницъ Староста Духовный у[illegible] | | | | | | | |
| | 19 | [illegible] обрѣзчикъ | Іюля 31 обрѣз. августа 7 | Ава 10 обрѣз. 17 | | Отъ отца [illegible]ровскаго Еврея Сруль Тошлицка Мать Ревка | Сынъ Азріилъ. |

## חלק ראשון מן נולדים

| נקבות | זכרים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | למנין יונים | למנין יהודים | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימל לכח | | | | |
| 18 | | — | Июня 7 | סיון 15 | | [illegible] | [illegible] בת |
| | 18 | [illegible] | Июня 10<br>Июля 17 | סיון 18<br>תמוז 25 | | [illegible] | יוסף בן |
| | 19 | [illegible] | Мая 31<br>Июня 7 | [illegible] 10<br>[illegible] 17 | | [illegible] | [illegible] בן |

[illegible] Июня месяца оказалось часть 1 о родившихся [illegible] 2 душ в чем свидетельствуем подписом [illegible]

[illegible]

[illegible]

Казенный Раввин [illegible]

12 зв.

# ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19 | | — Свид. выдано по отнош. 1928 г. | августа 19 | Элул 20 | | от отца Жорницкого еврея Лейба Повера Мать Ревка | Дочь Малка |
| 1864 года Сентября 1го дня что в течение истекшего августа одно № 1 душа женского пола одно № 1 душа в Духовный Свидет Жорницкий Староста управляющий | | | | | | | |
| 20 | | — | Сентяб. 9 | Элул 20 | | от отца Жорницкого еврея Оврума Осадчика Мать Хана | Дочь Гиця |
| 1864 года Октября 1го дня что в течение того родилось мужского пола ничего женского подписали удостоверяем. М. Жорницкий Староста Ф. | | | | | | | |

חלק ראשון מן נולדים

| מספר | | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח | | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמען כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| נקבות | זכרים | | למנין יונים | למנין יהודים | | | |
| | 19 | — | [illegible] 10 | [illegible] 20 | | [illegible] | [illegible] |
| | 20 | — | [illegible] 9 | [illegible] 20 | | [illegible] | [illegible] |

Мѣсяца окончилось [illegible] родившихся мужескаго пола [illegible] подписомъ [illegible]

[illegible Hebrew signature]

Казенный Раввинъ [illegible]

[illegible] Сентября мѣсяца окончилось въ [illegible] № 1 [illegible] въ чемъ Свидѣтельствую [illegible]

[illegible Hebrew signature]

Казенный Раввинъ [illegible]

13 ов.

# ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго. | № Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 20 | Ютельвасербук | октября 8 обрѣзанъ 13 | тишре 20 27 | | От отца Шикоцкаго Еврея Зуся Палтиль матерь Рухли. | Сынъ Меръ, Мееръ |
| 21 | " | — | октября 16 | тишре 28 | | от отца Жарницкаго Еврея Ароль Мозель Литвакъ Матъ Эстра | Дочь. Хана, |
| 22 | ~~22~~ | — | Ноября 6 | Кислевъ 19 | | от отца Жарницкаго Еврея Ефроима Вишкаи Матъ Лейя | Дочь Хаей. |

1864 года Ноября 1го дня Что въ течение Ноября Мужеского пола одно №1 Душа Женского пола одна №1. Местечка Жарницъ. Староста Духовный управлении

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד"מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד"מ נולד כא אלול נימול לכח: למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר: זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | [illegible] | | [illegible] 20 [illegible] 27 | [illegible] 1 8 [illegible] 15 | [illegible] | 20 | |
| [illegible] בת | [illegible] | | [illegible] 28 | [illegible] 16 | — | | 21 |
| [illegible] בת | [illegible] | | חשון 19 | [illegible] 6 | — | 22 | |

[illegible] октября [illegible] оказалось Частъ [illegible]

въ чемъ свидетельствуемъ подписомъ [illegible]

[illegible] ворновецки [illegible]

[illegible] Раввинъ [illegible]

[illegible] [illegible]

14 об.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| № Женскаго | № Мужескаго | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан. Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1864 года Декабря 1го Дня что въ течении истекшаго го полу [illegible] женскаго пола одна № 1 душа въ чемъ свидѣтельствуемъ Староста Д. [illegible] | | | | | | | |
| 23 | — | — | родилась 10 декабря тевеса | | | Зорницки М. Мошко Ицковски жена его Тема | дѣвица Ита |
| 24 | — | — | родилась 18 декаб. тев. | | | Зорницки М. [illegible] Слободинский жена его Лея [illegible] | дѣвица Ита |
| 25 | — | — | родилась 25 декабря | 8 — тев | | Зорницки М. Мошко Ворковски жена его Лея | дѣвица Гойда |
| 1865го года января 1го дня что въ течение истекшаго [illegible] женскихъ три № 3и въ чемъ подписуемъ [illegible] Староста Духовный правления Казенный [illegible] | | | | | | | |

## חלק ראשון מן נולדים

| מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ר׳ יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | איה נולד ד״מ בעיר ווילנא | חודש ויום הולדת ויום המילה ד״מ נולד כא אלול נימול לכח — למנין יהודים | למנין יונים | מי היה המוהל הפורע והמוצץ | מספר — זכרים | נקבות |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ноября месяца оказалось всего родившихся мужеска [illegible] подписом удостоверяет М. Жар[illegible] [illegible] Раввин [illegible] | | | | | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | טבת [illegible] | 10 [illegible] | — | 23 | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | טבת | 18 [illegible] | | | |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | | 25 [illegible] | — | 25 | — |
| Декабря месяца оказалось родившихся мужеска [illegible] [illegible] М. Жар[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Липовецки [illegible] | | | | | | | |

1536.

ЧАСТЬ I. — О РОДИВШИХСЯ.

| №: Женскаго. | №: Мужескаго. | Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.: Христіанскій. | Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзан.: Еврейскій. | Гдѣ родился. | Состояніе отца, имена отца и матери. | Кто родился и какое ему, или ей, дано имя. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |



חלק ראשון מן נולדים

| מספר: נקבות | מספר: זכרים | מי היה המוהל המורע והמוצץ | חודש ויום הולדת ויום המילה רימ בילד בא אליל בימל לכח: למנין יונים | חודש ויום הולדת ויום המילה רימ בילד בא אליל בימל לכח: למנין יהודים | איה נולד ה״מ בעיר ווילנא | שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ה״מיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב | מי נולד ואיזה שם ניתן לו ה״מ נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |

1865го Года Января 1го дня Что в течение 1864го года о новорожденных родившихся Мужеского пола двадцать N. 20 и женского двадцать пять N 25го в сем подписом Свидетельствуем

Староста Д. [illegible]

Управление Ушер Борисовицки

Казначей Лишевъ Липовецки

Раввин [illegible]

1865 года Декабря 31 дня подчистки сего месяца числа, на русском языке о родившихся до на русском и Еврейском языках в настоящей же статье настоящая книга вовсем Липовецкая Городская Дума подписом [illegible] ланное по частной тетради в Мартъ, [illegible] Евреи Тевеpовского, а в Мае числа же книге сей подчисток нет, в [illegible] сходна с частною тетрадью в том Листов [illegible] –

и.д. Городского Головы Добровольский

[illegible]

и.д. Секретаря Ласто[illegible]

Въ сей книги перенумеровано и скреплено шнуромъ и печатью сургучь два листа.

Лисоръ [illegible]

Столоначальникъ.

Пронумеровано 16 арк.
Оцифровано 19.04.2017 р. [illegible]